



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

# **InterTrainE**

InterTrainE Newsletter

Febbraio 2021

Benvenuti alla newsletter finale del nostro progetto Erasmus+ di formazione interculturale per educatori - [InterTrainE \(Intercultural Training for Educators\)](#)! Il progetto, della durata di 2 anni, è stato gestito dall'Università [Heriot-Watt](#), con il coordinamento della Dott.ssa [Katerina Strani](#) del Dipartimento di Studi linguistici e interculturali.



[HOME](#) [PARTNERS](#) [NEWS](#) [OUTPUTS](#) [CONTACT](#) [TRAINING PLATFORM](#)



## Il corso InterTrainE

Il nostro corso online sulla formazione interculturale rivolta agli educatori, completamente gratuito, è stato lanciato ufficialmente con eventi organizzati a livello nazionale da tutti i Paesi partner, oltre ad una conferenza finale per la disseminazione internazionale, fissata all'inizio di questo mese. Il corso InterTrainE è disponibile in 4 lingue (inglese, Greco, italiano e finlandese) e gli eventi nazionali hanno presentato la versione del corso nella lingua locale.

## Eventi Moltiplicatori Nazionali

### ITALIA

La presentazione della versione italiana del corso è stata organizzata per il 28 gennaio in modalità online. I referenti del progetto, [Monica Miglionico](#) per [Studio Risorse](#) e Valeria Zampagni per [Sicomoro](#), hanno presentato il corso in [italiano](#), animando un vivace dibattito che ha coinvolto educatori, studenti migranti e altri portatori di interesse di Matera e di altre città italiane.

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

**InterTrainE**

# Intercultural Training for Educators

## InterTrainE

2018-1-UK01-KA204-047987

**Workshop finale - 28/01/2021 h. 17.00**  
<https://fadstudiorisorse.informaticasrl.it/lezione>

HERIOT WATT UNIVERSITY | StudioRisorse | eeli | Creative Learning | LFI

FAD Studio Risorse - Attivazione x FAD Studio Risorse x InterTrainE x +

fadstudiorisorse.informaticasrl.it/lezione

28.01.21 - Workshop InterTrainE | Corso: Workshop Finale Progetto Erasmus+ InterTrainE

Italiano Giovanni Rosano

600 Fe 566735 D 8 35

REC

Participants: MM, GN, LC, AB, M, SR, V, E, GM, CC, C, FS, MC, CB

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

**InterTrainE**

Intercultural Training for Educators - InterTrainE - 2018-1-UK01-KA204-047987

Presentazione del progetto

OUTPUT PRODOTTI

**I01**

- Analisi del fabbisogno formativo sull'educazione interculturale per i formatori di migranti adulti: risposte al sondaggio e analisi dei risultati

**I02**

- Ricerca sulla Formazione Interculturale in Europa: panoramica dei Programmi Formativi e delle Pratiche di integrazione esistenti e analisi delle carenze

Gli output sono disponibili in tutte le lingue dei partner all'indirizzo <http://intertraine.eu/it/risultati/>

Necessità di rafforzare le competenze interculturali dei formatori e carenze di programmi formativi sul tema

StudioRisorse

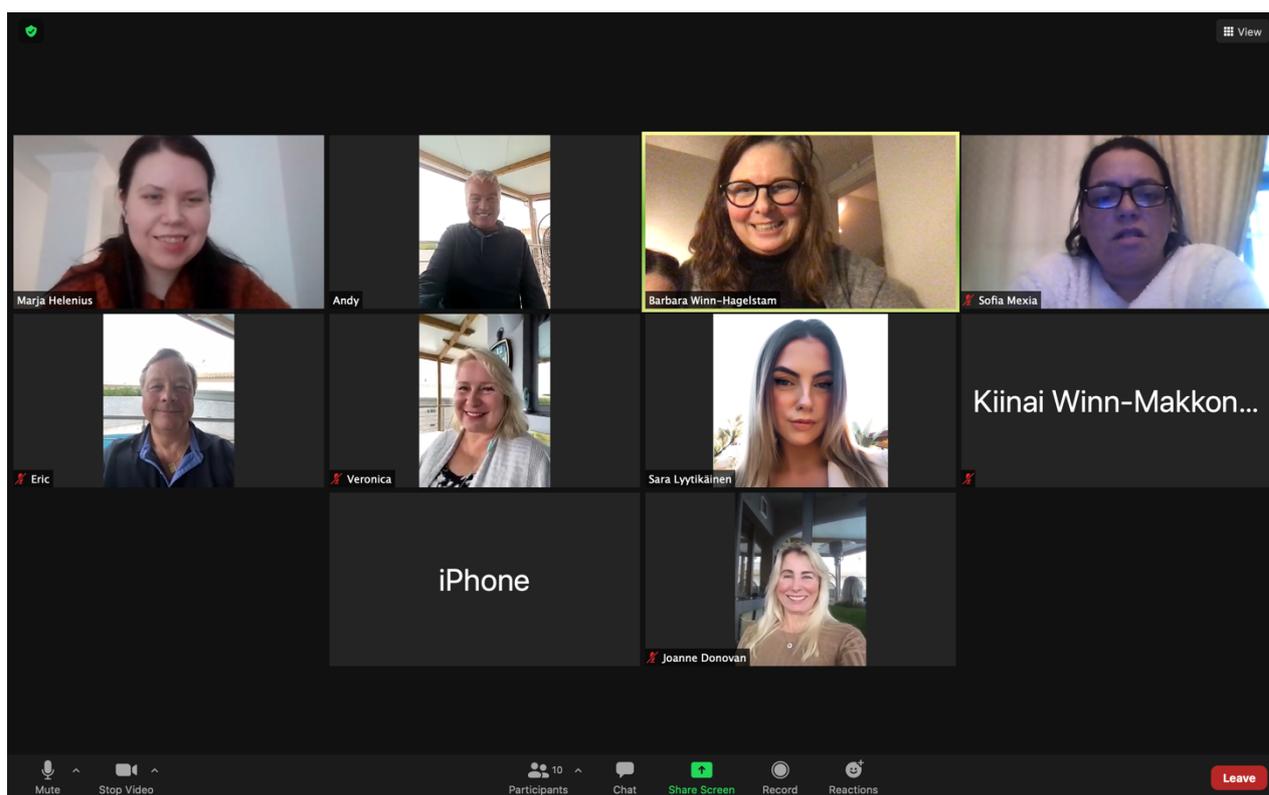
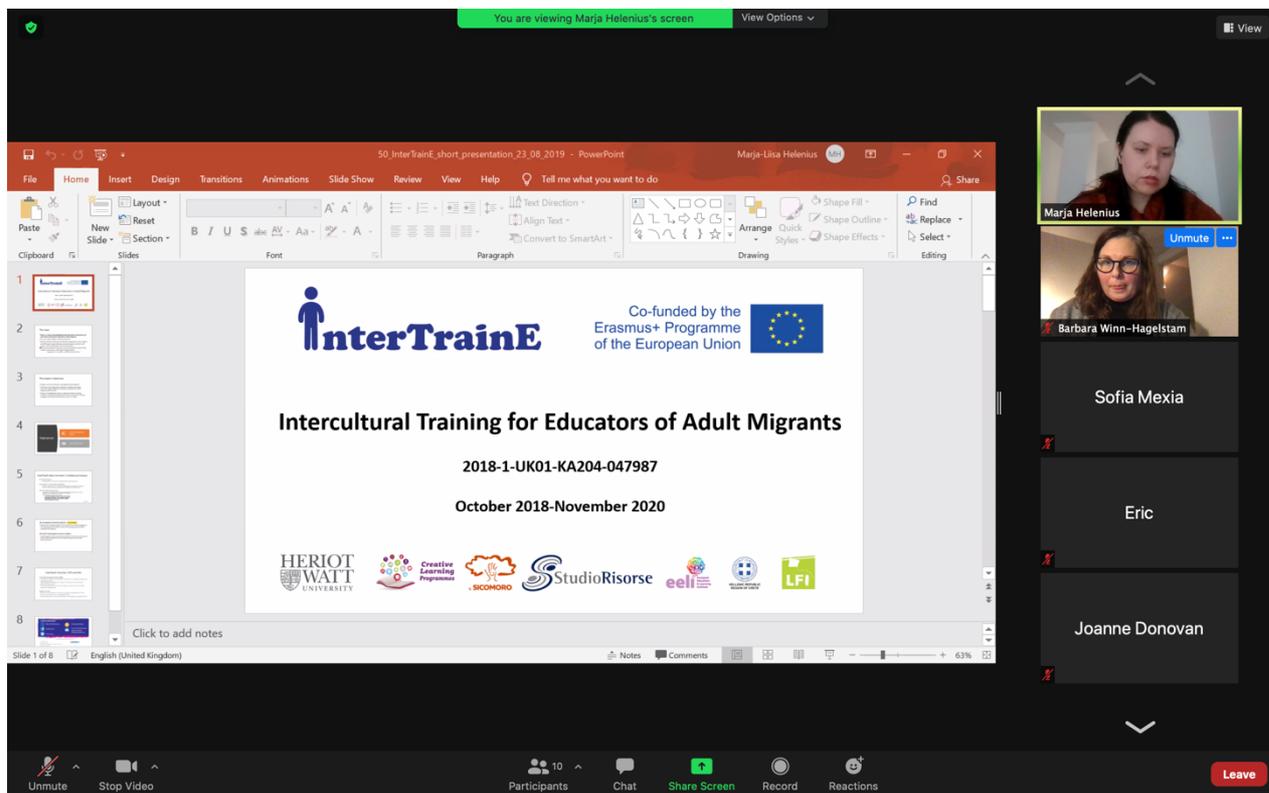
SCONORO

## GRECIA

La presentazione della versione greca del corso è stata organizzata in modalità online il 27 gennaio. I referenti del progetto, Charalambos-Nikolaos Piteris per [KEKAPER](#) della Regione di Creta e Kalli Rodopoulou per [European Education and Learning Institute -EELI](#), hanno presentato il corso in lingua [greca](#), coinvolgendo formatori, autorità locali e regionali e altri portatori di interesse.

## FINLANDIA

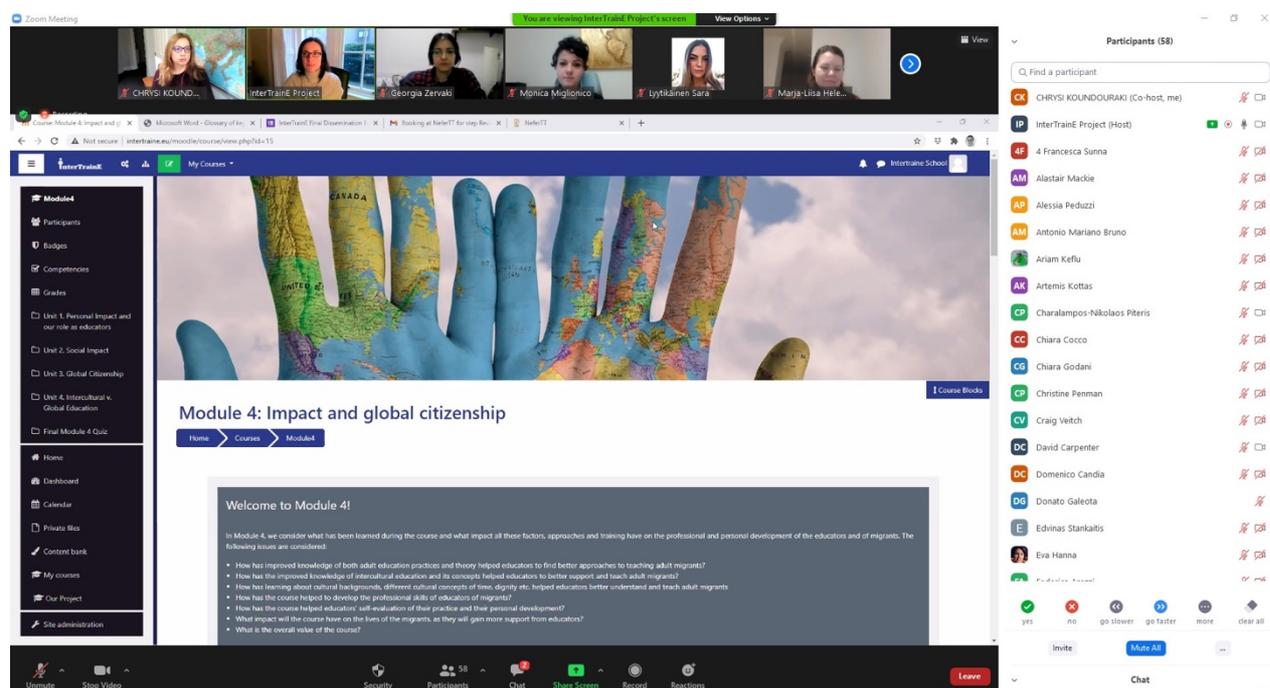
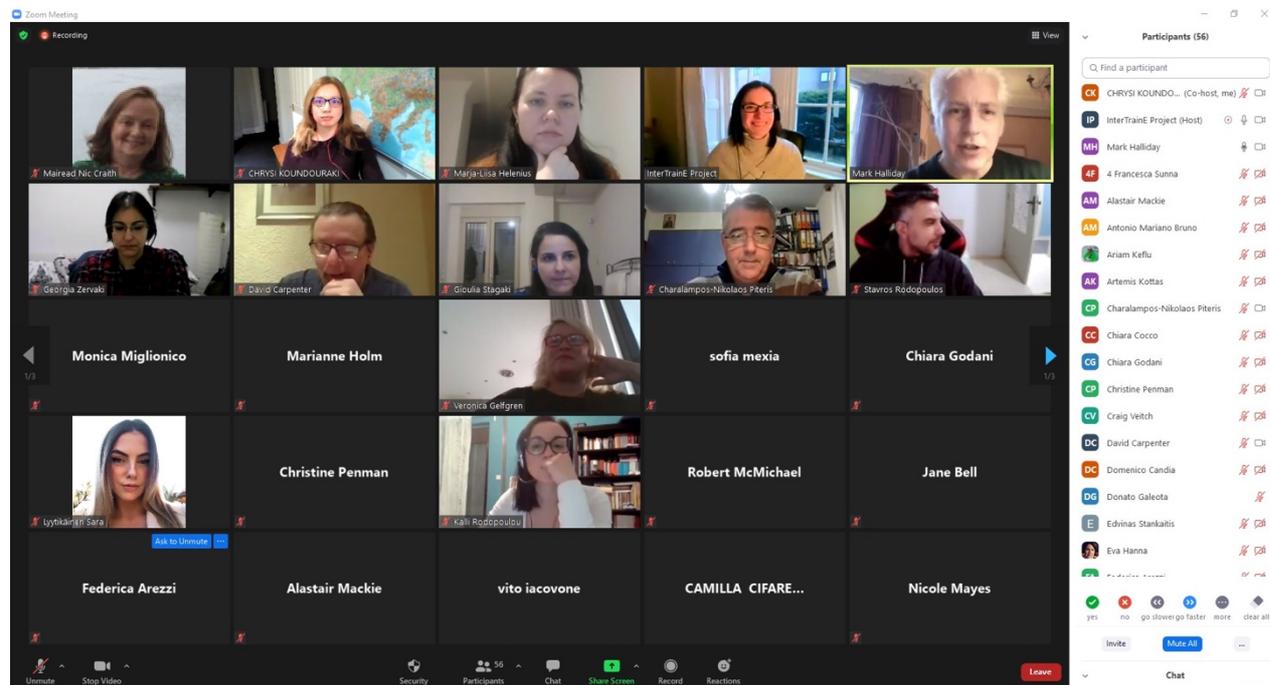
La presentazione della versione finlandese del corso è stata organizzata in modalità online in data 11 febbraio. La referente nazionale del progetto, [Marja-Liisa Helenius](#) per [Learning for Integration ry](#), ha presentato il corso in lingua [finlandese](#) ed è riuscita a coinvolgere in una bella discussione educatori, studenti ed altri portatori di interesse.

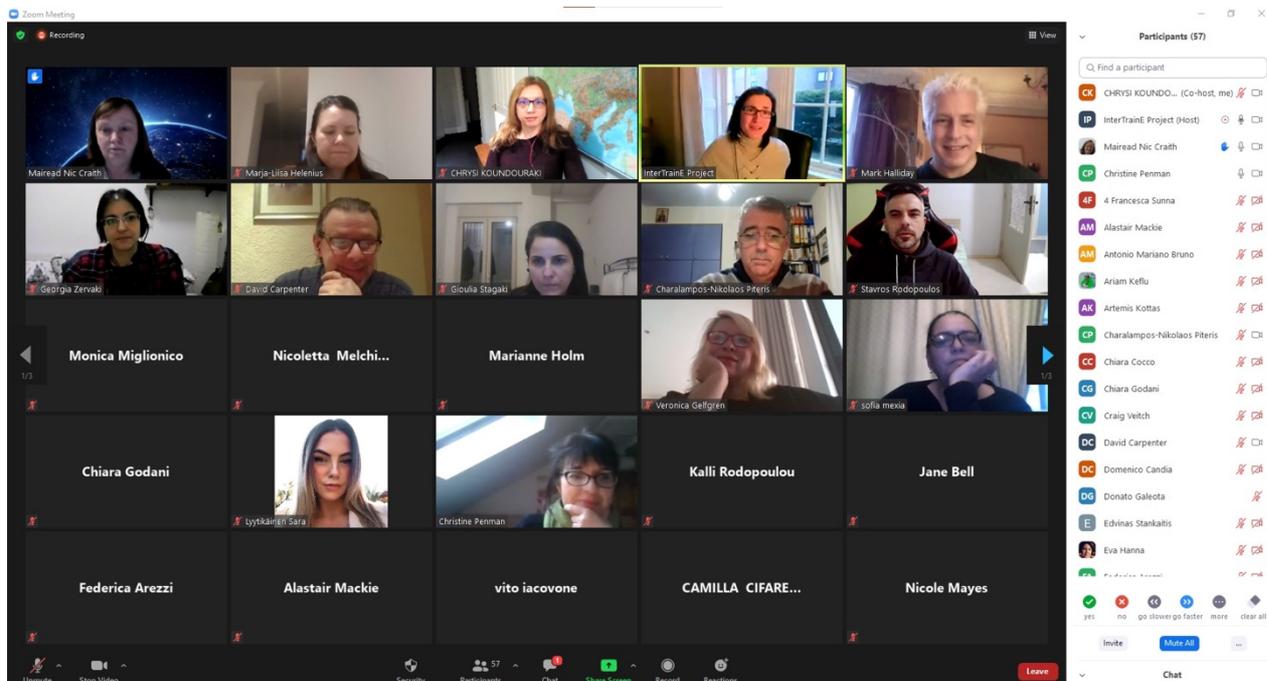


## REGNO UNITO – EVENTO FINALE DI LANCIO

L'evento di disseminazione organizzato dal Regno Unito, insieme al lancio finale del progetto, è stato fissato per il primo febbraio in modalità online. La referente del progetto Chrysi Koundouraki

per [Creative Learning Programmes](#), insieme alla coordinatrice [Dr Katerina Strani](#) dell'università [Heriot-Watt](#), hanno presentato il corso [InterTrainE](#), coinvolgendo nella discussione educatori, studenti, accademici ed altri portatori di interesse provenienti dal Regno Unito e dal resto d'Europa.





## Il corso InterTrainE

InterTrainE My Courses Intertraine School

We hope you enjoy the course!  
*Dr Katerina Strani, on behalf of the InterTrainE project team.*

### Available courses



MODULE 1:  
THEORETICAL  
BACKGROUND, BASIC  
PRINCIPLES AND  
METHODS



MODULE 2:  
INTERCULTURAL  
COMPETENCES IN THE  
CONTEXT OF  
MIGRATION



MODULE 3: ADULT  
EDUCATION PRACTICES  
IN INTERCULTURAL  
CONTEXTS



MODULE 4: IMPACT AND  
GLOBAL CITIZENSHIP



FINAL COURSE QUIZ



INTERTRAINE FORUM



FAQ SECTION



OUR PROJECT

Il corso [InterTrainE](#) si divide in 4 Moduli e ogni Modulo si suddivide a sua volta in 4 unità.

**Modulo 1: Presupposti teorici, concetti e principi di base**

**Modulo 2: Competenze interculturali nel contesto migratorio**

**Modulo 3: Pratiche di formazione per adulti in contesti interculturali**

**Modulo 4: Impatto finale e cittadinanza globale**

Agli studenti che completeranno l'intero corso con un punteggio di almeno il 70% nei test previsti alla fine di ogni Modulo verrà rilasciato un certificato di frequenza del valore di 5 crediti EQF. Ad ogni modo, gli studenti potranno decidere di seguire anche solo una parte del corso a seconda del loro personale fabbisogno formativo, ma in questo caso non potranno ricevere il certificato di frequenza, che invece verrà rilasciato solo al completamento di tutti e quattro i Moduli.

Nel sito c'è anche un forum di discussione dove ciascun partecipante può fare domande o aprire dibattiti su concetti-chiave o particolari casi studio, secondo il principio di apprendimento *peer-to-peer*.

Il corso è provvisto anche di un dettagliato Piano di Studi e un Manuale per il Formatore.

**Tutti i documenti da noi prodotti, incluse le relazioni per la ricerca, il piano di studi e il manuale per il formatore, si possono trovare sul nostro sito: <http://intertraine.eu/outputs>**

**Il nostro sito e tutti i documenti sono disponibili in tutte le lingue dei paesi partner del progetto: inglese, italiano, greco e finlandese.**

Unisciti a noi! Registrati sulla nostra piattaforma

<http://intertraine.eu/moodle/> e segui il corso online. Scrivici la tua opinione sul nostro corso, mandando una e-mail a [info@intertraine.eu](mailto:info@intertraine.eu)

**Grazie per il tuo supporto!**

Sito web del progetto e social media

Il sito del [progetto](#) include informazioni e aggiornamenti sul nostro progetto, così come anche tutti i documenti prodotti dalla partnership nella versione aggiornata. Il sito è disponibile in tutte le lingue dei Paesi partner - [inglese](#), [greco](#), [italiano](#) e [finlandese](#).

Tutti gli aggiornamenti vengono inoltre pubblicati regolarmente sui nostri social. Per essere sicuro di non perderti nulla:

**Seguici su [Facebook](#)**

**Seguici su [Twitter](#)**

**Seguici su [Research Gate](#)**



*Per qualsiasi domanda o commento, contattare: [info@intertraine.eu](mailto:info@intertraine.eu)*

*O la coordinatrice di progetto:*

Dr Katerina Strani  
Dipartimento di Studi Linguistici e Interculturali  
Henry Prais Building  
Heriot-Watt University  
Edinburgo EH14 4AS  
Regno Unito  
Tel: +44 131 451 4216  
[A.Strani@hw.ac.uk](mailto:A.Strani@hw.ac.uk)





**Creative  
Learning  
Programmes**



**IL SICOMORO**



**HELLENIC REPUBLIC  
REGION OF CRETE**